

R I V I E R A

C R I K V E N I C A

N O V I V I N O D O L S K I

V I N O D O L

HR-GB-DE

Kampovi Camps Campingplätze

C R O A T I A

HR

Već pri prvome susretu s Crikveničko-vinodolskom rivijerom očarat će vas igra modro-zelenog krajolika, opuštajuće slike susreta mora, jezera, doline, šume i planinskih vrhova. Zaljubljenici u sport i rekreaciju uživat će u šetnji, planinarenju, joggingu ili vožnji biciklom na više od 300 km uređenih šetnica i staza. Ronioce očekuje neponovljiv doživljaj podmorja, a ribolovci će pronaći svoj omiljeni kutak na moru ili uz jezero u Triblju. Živopisna Vinodolska dolina privlači brojne palagladjere, dok će posjetitelji Nebeskih labirinata u zaleđu Novog Vinodolskog i Mediteranskog labirinta ljubavi u Crikvenici doživjeti savršen odmak od svakodnevice.

Prirodne ljepote i zdrava mediteranska klima prepoznati su već odavno, o čemu svjedoče i kulturno-povijesne znamenitosti, poput rimskih utvrda, frankopanskih kaštela ili raskošnih hotela. Čeka vas i smještaj baš po vašoj mjeri, od

simpatičnih malenih hotela do modernih hotelskih kompleksa, među kojima je i jedan od najvećih europskih spa centara u Novom Vinodolskom. Tu je i ugodna toplina privatnoga smještaja, kampovi, ruralne kamene kuće u Vinodolu ili planinarski dom u bajkovitom šumskom okruženju.

Crikvenica je vlasnica jedne od najljepših pješčanih plaža na Jadranu, a raznovrsne prirodne ili uređene plaže krase i ostatak rivijere. Osmijeh na lice će vam izmamiti i tradicionalni gastro specijaliteti, poput Crikveničkih rupica, bribirskog prisnaca, pogačica od ljekovitog samoniklog bilja ili slasne torte "Frankopan", uz čašu autohtonog vina žlahtine iz Vinodola. Tradicija je i nezaobilazan dio mnogih od 400-tinjak manifestacija godišnje, poput Ružice Vinodola, Crikvenica4Pets, Crikvart, (Sr)etnog Selca, Ribarskoga tjedna te ljetnog i zimskog karnevala.

DE

Schon bei der ersten Begegnung beeindruckt die Riviera Crikvenica-Vinodol mit dem Wechselspiel ihrer blaugrünen Landschaft und dem beruhigenden Blick auf eine Gegend, die das Meer, den See, das Tal, den Wald und die Berggipfel vereint. Für Aktivurlauber und Freizeitsportler bieten sich Spaziergänge, Wanderungen, Jogging-Strecken und Fahrradtouren auf mehr als 300 km gepflegten Wegen an. Taucher erwartet hier eine zauberhafte Unterwasserwelt, und Angler können sich entweder an der Meeresküste oder am See in Tribalj ganz ihrem Hobby widmen.

Das malerische Vinodol-Tal ist ein wahres Mekka für Gleitschirmflieger, und die Himmelslabyrinth im Hinterland von Novi Vinodolski sowie das Mediterrane Liebeslabyrinth in Crikvenica bieten eine gute Auszeit vom Alltag. Die Vorteile der hiesigen Natur und des gesunden mediterranen Klimas ist den Menschen schon lange bekannt, nicht umsonst stehen in dieser Gegend kulturhistorische Sehenswürdigkeiten wie etwa römische Festungen, Kastelle der Adelsfamilie Frankopan oder prächtige Hotels aus neuerer Zeit. Ob kleinere Herbergen mit viel Charme oder große moderne

Hotelanlagen - hier finden Sie bestimmt die richtige Unterkunft ganz nach Ihrem Gusto. In Novi Vinodolski befindet sich sogar eines der größten Spa-Zentren Europas. Nicht zu vergessen die gemütlichen Privatunterkünfte, Campingplätze, die traditionellen Steinhäuser in Vinodol oder die Berghütten in einer märchenhaften Waldlandschaft. In Crikvenica befindet sich einer der schönsten Sandstrände an der Adria - herrliche naturbelassene oder gepflegte Strände findet man aber an der ganzen Riviera vor.

Diese Gegend besticht auch mit traditionellen Spezialitäten - dazu gehören unter anderem das Fischgericht Rupice aus Crikvenica, der Kuchen Prisnac aus Bribir, der Fladen Pogačica aus wildwachsenden Heilkräutern oder die leckere Frankopan-Torte, sowie die hiesige Weinsorte Žlahtina aus Vinodol. Viele der etwa 400 Veranstaltungen, die in dieser Region jedes Jahr stattfinden, gehen auf hiesige Traditionen und Bräuche zurück. Dazu gehören unter anderem die Wahl der Rose von Vinodol (Ružica Vinodola), Crikvenica4Pets, Crikvart, das Festival (Sr)etno Selce, die Fischerwoche in Crikvenica und der Karneval im Sommer und im Winter.

GB

At first sight of the Crikvenica-Novi Vinodolski-Vinodol Riviera you will be charmed by the combination of its blue and green landscapes and the relaxing sights of the area where the sea meets the lakes, the valleys, forests and mountain tops. Sports and recreation enthusiasts will enjoy walking, hiking, running or cycling over more than 300 km of well-tended paths and trails. Divers can look forward to unique underwater experiences, and fishermen will find their favourite spot by the sea or lake in Tribalj.

Picturesque Vinodol valley is a magnet for paragliders, and visitors to the 'Celestial Labyrinths' in the hinterland of Novi Vinodolski and the 'Mediterranean Labyrinth of Love' in Crikvenica will find there a perfect time-out from everyday life. The natural beauty and the healthy Mediterranean climate of the area have been long recognized, which can be seen from a variety of cultural and historical landmarks like Roman forts, Frankopan castles and luxurious hotels. Here you can find accommodation perfectly suited to your needs, from small charming hotels to modern hotel complexes, including one of Europe's largest spa centres in Novi Vinodolski.

There is also the warm atmosphere of private accommodation, camp sites, rural stone houses in Vinodol or mountain lodges in wondrous forest surroundings. Crikvenica is home to one of the most beautiful sandy beaches in the Adriatic, as well as various natural or artificial beaches that adorn the rest of Riviera. Traditional culinary specialities are sure to delight you, like 'Crikveničke rupice', 'Bribirski prisnac', scones made of wild medical herbs, or delicious 'Frankopan' cake, with a glass of authentic 'žlahtina' wine from Vinodol.

Tradition is an essential part of many of the 400 events a year, such as the 'Ružica Vinodola' (Rose of Vinodol), 'Crikvenica4Pets', 'Crikvart', '(Sr)etno Selce' (Happy Ethnic Selce), and Fisherman's Week, as well as summer and winter carnivals.



Legenda/Legend/Legende:

	Površina kampa (ha) Campsite area (ha) Fläche des Campingplatzes (ha)		Trgovina Shop Geschäft		WC za djecu WC for children WC für Kinder		Istezaliste za čamce Spreader for boats Bootslip
	Kapacitet kampa Campsite capacity Kapazität des Campingplatzes		Ambulanta First aid Ambulanz		WC za invalide WC for the disabled WC für Behinderte		Lučica za čamce Boat harbour Bootschafen
	Period poslovanja kampa Period when the camp is open Campingplatz in Betrieb von - bis		Umivaonik Wash-basin Waschbecken		Ispust za kemijski WC Outlet for chemical WC Ausguss für Chemikaltolietten		Servis za kampere Camper service Service für Wohnmobile
	Broj uredenih parcela Number of land plots Anzahl der parzellierten Stellplätze		Sudoper Sink Spülbecken		Perilica rublja Washing machine Waschmaschine		WiFi
	Mogućnost rezervacije Reservation possibilities Reservierung von Stellplätzen		Tuš-kabina Cabin for showering Kabine mit Dusche		Sušilica rublja Laundry dryer Wäschetrockner		Bankomat Cash machine Geldautomat
	Zimovanje karavana Caravan winter holidays Überwinterung der Caravans		Tuš na plaži Shower on the beach Dusche am Strand		Igralište Playground Spielplatz		Sport i animacija Sports and animation Sport und Animation
	Najam bungalova/mobilnih kućica Bungalows/mobile houses rental Mobilhäuser/Bungalows zum Mieten		Bazen Outdoor pool Freibad		Restoran Restaurant Restaurant		
	Dozvoljeno za kućne ljubimce Pets allowed Haustiere erlaubt		WC Toilet Toilette		Kran za čamac Crane for boats Bootskran		

Selce***

Kamp "Selce"

Jasenova 19, 51266 Selce

T: +385 51 764 038

e-mail: autokampselce@jadran-crikvenica.hr, www.jadran-crikvenica.hr



			Travanj - Listopad April - October April - Oktober
8	1500		

								
42						300 m	74	2
								
29	16	59	2	2	1	2	1	
								



Kačjak

Kampiralište/Mini camp "Kačjak"

Kačjak 12, 51265 Dramalj

T: +385 51 786 250

e-mail: kacjak@jadrans-crikvenica.hr, www.jadrans-crikvenica.hr



		
2	90	12.04 30.9.
		
30	200 m	6 km
		
2	10	200 m
		
		100 m
		50 m
		150 m



Punta**

Kamp "Punta" Povile

Milana Butkovića bb, 51250 Novi Vinodolski

T/F: +385 51 793 083

e-mail: konobalucija.novi@gmail.com, www.camppovile.com



		
12	300	15. 1.10.
		
10	3 km	8
		
8	10	150 m
		
		150 m
		150 m



Klenovica**

Kamp "Klenovica"
Klenovica bb, 51252 Klenovica
T: +385 51 796 251, F: +385 51 293 033
e-mail: camp.klenovica@luje.hr, www.camp-klenovica.com



								
12	1400	15. 30.9.						
								
226						10 km	30	18
								
30	26	1	1	1	500 m	500 m	500 m	
								



Kozica**

Kamp "Kozica"
Jadranska cesta bb, 51252 Klenovica
T: +385 51 222 851, F: +385 51 293 033
e-mail: camp.kozica@luje.hr, www.camp-kozica.com



					
7	800	15. 30.9.			
					
165				10 km	20
					
18	7		16	1	1
					





Crikvenica Tourist Board

Trg Stjepana Radića 1c
HR-51260 Crikvenica
T: +385 51 241 051, F: +385 51 781 056
info@tztg-crikvenice.hr
www.rivieracrikvenica.com



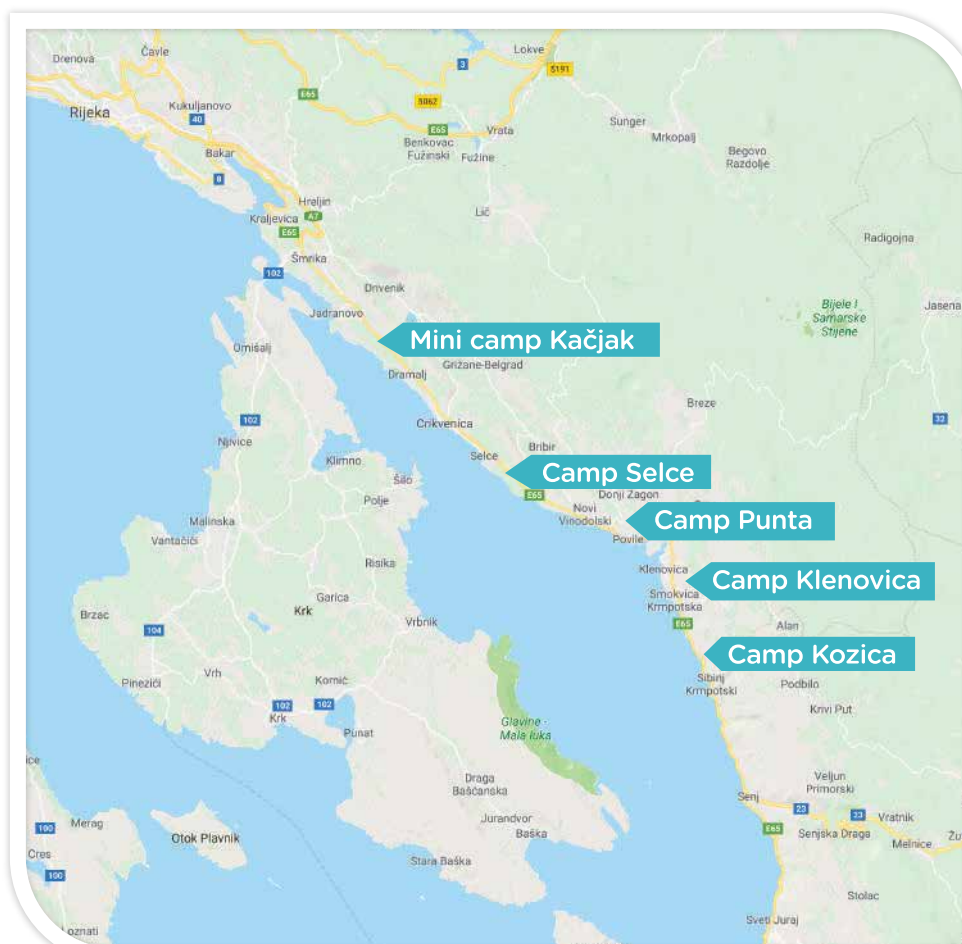
Novi Vinodolski Tourist Board

Kralja Tomislava 6
HR-51250 Novi Vinodolski
T: +385 51 791 171, F: +385 51 244 306
tztg-novi-vinodolski@ri.t-com.hr
www.tztg-novi-vinodolski.hr



Municipality of Vinodol Tourist Board

Bribir 1
HR-51253 Bribir
T: +385 51 248 730, F: +385 51 248 730
tzo-vinodolske@ri.t-com.hr
www.tztg-vinodol.hr



IMPRESSUM

Publisher: Crikvenica Tourist Board, Novi Vinodolski Tourist Board, Municipality of Vinodol Tourist Board. **On behalf of the publisher:** Marijana Biondić, Vladimir Butković, Iris Bruketa Milić. **Design:** Hyper Dizajn. **Text:** Andrea Car Avdagić. **Photographs:** Crikvenica Tourist Board archive, Novi Vinodolski Tourist Board archive, Municipality of Vinodol Tourist Board archive, Marino Klement. **Translation:** Adverbum d.o.o.. **Print:** Kerschoffset d.o.o.

The publisher cannot guarantee complete accuracy of the information contained in this material, nor be held responsible for any errors in or amendments to such information.